

Ваша-та е най-хубава, нъ на корабоначалика е еще по-хубава, и наша-та е най-хубава отъ всички-тѣ. — Има ли нѣмой по-хубавы чяда отъ чась? — Нивой нѣма по-хубавы. — Чете ли сынъ ви често колко-то мене? — Чете по-често отъ васъ. — Говори ли братъ ни французскый языкъ, колко-то васъ често? — Говори го и го пише колко-то мене често. — Пишж ли често колко-то васъ? — Пишете повече отъ мене. — Четжтъ ли чяда-та на съсѣды-тѣ ни нѣмскый языкъ колко-то васъ често? — Не го четжтъ колко-то насъ често. — Пишжтъ ли колко-то тѣхъ често? — Ти пишжтъ по-често отъ тѣхъ. — Кому пишжтъ? — Пишжтъ на приятели-тѣ си. — Четете ли англичанскы книги? — Четемъ французскы книги вмѣсто да четемъ англичанскы (*des livres anglais*) (виждь ур. 24).

УРОКЪ ТРИДЕСЯТЫЙ.

TRENTIÈME LEÇON.

Вѣрвамъ, сѣбамъ, чини ми ся.
Вѣрвамъ, вѣрвашъ, вѣрва.

Croire *4. croyant.
Je crois, tu crois, il croit.

Тулямъ, гуждамъ, обувамъ,
облачямъ.

Mettre *mettant.

Туяте ли?

Mettez-vous.

Тулямъ.

Je mets.

Туяшь.

Tu mets.

Туя

Il met.

Тулямъ си шляпж-тж.

Je mets mon chapeau.

Туя си ржкавицы-тѣ.

Il met ses gants.

Обувате ли си посталы-тѣ?

Mettez-vous vos souliers?

Обувамы ги.

Nous les mettons.

Какво облачатъ братиѣ-то ви?

Vos frères que mettent ils?

Облачатъ дрехы-тѣ си.

Ils mettent leurs habits.

Кждѣ мя водите?

Où me conduisez-vous?

Водж вы у бацж ми.

Je vous conduis chez mon père.

Излизате ли.

Sortez-vous?

Излизамъ.

Je sors.

Излизамы ли?

Sortons-nous?

Излизамы.

Nous sortons.

Кога излиза баща ви?

Quand votre père sort il?

Рано.

De bonne heure.

Колко-то васъ рано.

D'aussi bonne heure que vous.

Излиза колко-то васъ рано.

Il sort d'aussi bonne heure que vous.

Късно.

Tard.

Много.

Trop.

Много късно.

Trop tard.

Много рано.

Trop tôt, de trop bonne heure.

Много голѣмъ.

Trop grand.

Твърдѣ малко.

Trop peu.